

VALDIBAS VĒSTNESIS

Maksas par „Valdības Vēstnesi”:
ar piesūtīšanu:
par Ls 22,—
1/2 gadu 12,—
1 mēn. 6,—
2.—
Piesūtītā pastu un pie atkalpārdevējiem 13,—
bez piesūtīšanas:
(saņemot ekspedīcijā)
par Ls 18,—
1/2 gadu 10,—
3 mēn.. 5,—
Par atsevišķu numuru 1,70
Rīga, pili № 2. Tālrunis 20032
Runas stundas no 11—12

Latvijas valdības

Iznāk katru dienu, izņemot



Redakcija:

Rīga, pili № 2. Tālrunis 20032
Runas stundas no 11—12

oficiāls laikraksts

svētdienas un svētku dienas

Kantoris un ekspedīcija:

Rīga, pili № 1. Tālrunis 20031
Atvērts no pulksten 9—3

Sludinājumu maksas:

- a) tiesu sludinājumi līdz 30 vienlejīgām rindiņām Ls 4,—
- b) par katru tālšķu rindiņu 15,—
- c) citu iestāžu sludinājumi par katru vienlejīgu rindiņu 20,—
- d) no privātiem par katru vienl. rindiņu (par obligāt. studin.) 25,—
- d) par dokumentu pazaudešanu no katra personas 80,—

Nr. 250

Pirmdiens, 6. novembrī 1933. g.

Sešpadsmitais gads

Rīkojums par eksportgaļas kontroles izdevumu segšanu.

Rīkojums visiem skolu priekšniekiem.

Preču tarifs. (2. turpinājums.)

Valdības rīkojumi un pavēles.

Rīkojums visiem skolu priekšniekiem.

Š. g. 18. novembrī visā valstī notikus Latvijas valsts 15. gadu pastāvēšanas svinībās ar piemērotiem sarīkojumiem. Arī skolās šie svētki pienācīgi atzīmējami, sakarā ar ko uzaicinu visus provinces skolu un Rīgas vakara skolu vadītājus. Š. g. 17. novembrī iekārtot vīnjiem padotās mācības iestādēs pēdējās divās mācību stundās piemērotus referātus par Latvijas valsts sasniegumiem 15. gadu pastāvēšanas laikā un par 18. novembra nozīmi. Rīgas dienās skolās attiecīgie referāti iekārtoti jāmīlē 17. novembrī pirmās divās mācību stundās, pēc kam skočēni atrīvojami no mācībām. Ģimnāziju un arī skolu skolēnu klasē un pamatskolu pēdējās klasses audzēknē, kam ir piemēroti apgērbī un apavī, noteiktā jaikā piedalās gājienā uz Brāju kapiem.

18. novembrī visās skolās noturami svētku akti, bet lauku pamatskoli, kur aktus 18. novembrī nebūtu iespējams noturēt, tie iekārtojami 17. novembrī, pēc iespējas ar audzēkņu vecāku piedalīanos.

Šis rīkojums attiecas arī uz mazākuma iautību skolām.

Rīga, 1933. g. 3. novembrī. № 4971.

Izglītības ministra v. i. V. Guibīša.
Skolu departamenta direktors K. Ozoliņš.
Vispārigās nodajās vadītājs V. Viģants.

Rīkojums № 9413

1933. g. 3. novembrī.

Eksportgaļas kontroles izdevumu segšanai no 1933. g. 1. novembra līdz 1934. g. 31. martam:

- 1) Akc. sab. „Bekona eksports” sedz faktiskos eksportkontroles izdevumus Valmierā,
- 2) C. S. „Konzums” Rīgā maksā 0,5 sant. no katras kg eksportētās gaļas un gaļas ražojumu,
- 3) pārējās gaļas eksportfirmas par gaļas produktu izstrādājumiem, par piem. desām, gaļas konserviem, taukiem, cūku šķinkiem sālītiem, žāvētiem un sūtinātumiem maksā 1,5 sant. no katras kg un par pārējiem neapstrādātiem gaļas produktiem, p. p., svaigu saidētu gaļu — 1 sant. no katras kg.

Visas minētās summas iemaksājamas kā avanss mēnesi uz priekšu, pēc ieprēķeja mēneša attiecīgas firmanes eksporta aprēķina, Latvijas bankā, Veterinārpārvaldes depozīta reķīna D 143. 1933. g. 27. jūnija rīkojumu № 6375, publīcētu „Valdības Vēstnesi” 1933. g. № 145, skaitit kā atceitu.

Pamatā: Likums par eksportējamās gaļas un tās pārstrādājumu kontroli (Lik. kr. 1924. g. 86).

Zemkopības ministrs V. Guibīšs.

Finanču ministrs J. Annuss.

Veterinārpārvaldes priekšnieks

veterinārārsts Cirulis.

Valdības iestāžu paziņojumi.

Paziņojums.

Meliorācijas departaments paziņo, ka zemkopības ministrs ar š. g. 17. oktobra lēmumu ir apstiprinājis kultūrtechniskās dajas sastādīto un Daugavpils apr. Jāsmuižas - Kapiju meliorācijas sabiedrības

, „Strauts” dalībnieku pilnā sapulcē pieņemto Kastires muižas un Bašķu sādžas novadgrāvju projektu.

Līdz ar projekta apstiprināšanu visiem dalībnieku sarakstā uzrādītajiem nekustamās mantas īpašniekiem vai viņu tiesību īņemējiem uzlikts par pienākumu piedalīties Jāsmuižas - Kapiju meliorācijas sabiedrībā „Strauts”, minēto meliorācijas darbu izvešanā, saistīto izdevumu kārtotā un izvesto darbu kārtībā uzturēšanā.

Rīga, 1933. g. 27. oktobrī.

Meliorācijas departamenta techniskās dajas vadītājs M. Šachtovičs. Kancelejas darbu vadītāja v. Brandts.

Pasta ziņas.

Š. g. oktobrī Rīgā izņemtas no vēstuļu kastītēm un nav nosūtītas pēc piederības: 15 vēstules un 38 pastkartes bez adresēm un 37 ārzemes bandroles, nepilnīgi apmakās ar pastmarkām.

Kantora priekšn. Juris Klaviņš.

*

Š. g. oktobrī Jelgavas pasta tēl. kantori izņemtas no vēstuļu kastītēm un nav nosūtītas pēc piederības:

2 vēstules un 3 pastkartes bez adresēm.

Jelgavas pastmeistars J. Sipols.

*

Š. g. oktobrī Liepājā izņemtas no vēstuļu kastītēm un nav nosūtītas pēc piederības:

2 vēstules un 3 pastkartes bez adresēm.

Pastmeistars A. Penīkis.

*

Š. g. oktobrī no Daugavpils vēstuļu kastītēm izņemti un nav nosūtīti pēc piederības šādi sūtījumi:

4 vēstules un 3 atlātnes bez adresēm.

Pastmeistara v. E. Balodis.

Personu saraksts, kuŗu meklēšana izbeigtā, № 1125.

- 30330. Ādāmovičs Nikolajs. 15970/25.
- 30331. Aleksandrs Dore. 41860/33.
- 30332. Āžubalis Jāzeps. 18532/26.
- 30333. Āžubalis Jāzeps. 21064/26.
- 30334. Avdzevičs Aibeta. 6660/22.
- 30335. Avdzevičs Bronislavs. 6659/22.
- 30336. Gingējs Adolfs. 1373/21.
- 30337. Goldmans Jāzeps. 41835/33.
- 30338. Gravelis Monika. 35505/31.
- 30339. Hiršovics Geršons-Harijs. 41080/33.
- 30340. Ickais Haimis-Arnos-Davids. 2954/22.
- 30341. Krasovskis Vladislav. 41282/33.
- 30342. Krasovskis Vladislav. 41504/33.
- 30343. Krevners Averkījs. 32297/30.
- 30344. Platācs Jānis. 22474/26.
- 30345. Priķus Juliāns. 2285/21.
- 30346. Pučaitis Francis. 704/21.
- 30347. Ramans-Romans Antons. 29417/29.
- 30348. Rasa Kārijs. 36496/31.
- 30349. Rasa Jānis. 40989/33.
- 30350. Rungains Augusts. 28235/29.
- 30351. Stankevičs Jānis. 2292/21.
- 30352. Škušavnieks Jānis. 826/21.
- 30353. Tunaševisčs Vladimirs. 29554/29.
- 30354. Valeins Anufrījs. 2300/21.
- 30355. Vasilevs Jāzeps. 23456/27.
- 30356. Vitols Erichs. 41822/33.
- 30357. Voitkevičs Viktors. 913/21.

Kriminālās policijas pārvaldes priekšnieks G. Tifentāls. Darbvedis Lakševics.

Personu saraksts, kuŗu meklēšana izbeigtā, № 1126.

- 30358. Andersons Jānis. 14705/25.
- 30359. Cīnis Mārtiņš. 40652/33.
- 30360. Dvelis Pauls. 27404/28.
- 30361. Johanssons-Jansons Kārlis. 30896/33.
- 30362. Krūmiņš Juris. 35777/31.
- 30363. Pavlovs Vasilījs. 32411/30.
- 30364. Pētersons Pēters. 28231/29.
- 30365. Prokofjevs Denis. 35368/31.
- 30366. Prokofjevs Denis. 35857/31.
- 30367. Putnis Kārlis. 41902/33.
- 30368. Semeis Vikentījs. 17781/26.
- 30369. Zacharevskis Mārtiņš. 36546/31.
- 30370. Teners Fricis. 41915/33.
- 30371. Troika Adolfs. 41914/33.
- 30372. Viljeits Vladisiav. 41920/33.
- 30373. Vize Austra-Anastasija. 41919/33.

Kriminālās policijas pārvaldes priekšnieks G. Tifentāls. Darbvedis Lakševics.

kuŗas īpašniekiem vai viņu tiesību īņemējiem pēc zemkopības ministra š. g. 17. oktobra lēmuma ir jāpiedalās Daugavpils apr. Jāsmuižas-Kapiju meliorācijas sabiedrībā „Strauts”, jāņem daļība pie kopējo Kastires muižas un Bašķu sādžas novadgrāvju rakšanas darbu izvešanā, saistīto izdevumu kārtotās un izvesto darbu kārtībā uzturēšanas.

Nr. pēc kārtas	Dalībnieka vārds un uzvārds	Dalībnieka īpašumu tiesību apzīmējums	Dalībniekam piederošo vai viņa lietošanā esošo māju nosaukums	Māju №№		Kadā pagastā atrodas mājas un pie kādas agrākās muižas piederēja	Darbu izmaksas pēc projekta, no kurās aprēķina dalībnieku balsu skaitu Ls.	Piezīmes
				pēc mārni-cības plāniem	pēc zemes grāmatu reģistra			
I grupa.								
1.	Veronika Jēkaba m. Belžiks, Vilgelmine Jēkaba m. Zigmunds, Jūlija Jēkaba m. Caune, dzīm. Bašķo Ignats Jēzupa d. Pokšans Jokims Bērta d. Antans Stāsis un Pēters Ignata d. Kalvani, Zuzanna Andreja m. Dagilevičs, dzīm. Kaivan. Ignats, Apolonija Jēkaba d. un Agate Jēzupa m. Pokšans Francis Jēkaba d. Tekla Ādama m. un Marta Jēkaba m. Zeiļe Aleksandrs Hiacinta d. Rimvid-Mickevičs Filips Terentija d. Antonovs Francis Jacinta d. Mickevičs Artemijs Jāņa d. Leonovs	Lidzīpašnieces Ipašnieki Lidzīpašnieki Ipašnieks	Bašķu sādž. Bašķu sādž. 16 15 5 4 18 48 12304 56F	20149 20148 20138 20137 20151 15914 5275 5275	“ “ “ “ “ “ “ “	Jāsmuižas pagasta	1265,— 378,— 184,— 154,— 506,— 161,— 73,— 342,— 3063,—	Šīni dalībnieku sarakstā uzrādītās darbu izmaksas summas nemamas par pamatu dalībnieku maksājumu noteikšanai kā pie darbu pirmreizējas izvešanas, tā arī pie izvesto darbu kārtībā uzturēšanas turpmāk, neiemot vērā darbu faktisko izmaksu, kura var būt lielāka vai mazāka.
II grupa.								

Vācijas un Lietavas-Latvijas un Igaunijas dzelzceļu savienība.

Preču tarifs. II daļas 1. burtnīca.

II. Preču nomenklātūra.

(2. turpinājums.)

Tartī pozīciju Nr.	Preču nosaukumi				Igaunū valodā	Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi			Igaunijas dzelzceļi						
	Vācu valodā	Leišu valodā	Latviešu valodā	Vagonu sūtījumi			Siksūtījumi			Vagonu sūtījumi	Vagonu sūtījumi			Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi				
							T	a	r		k	l	a	s	e	s	s		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	1	2	3		
II. Zusammengesetzt auch bearbeitet sofern das Gewicht der Einzelbestandteile:	II. sujungti, taip pat apdirbtī, ja atšķiras gabala sveria:	II. salikti, arī apstrādāti, ja atsevišķu gabalu svars ir:	II. kokkupandud, ka vālījatōtātud, kui on ūksiku ūki kaal:																
1. mindestens je 10000 kg	1. mažausiai 10000 kg	a) be raišos 1. mažausiai 10000 kg	a) neiesaiņoti 1. mazākais 10000 kg	D	—	VII	—	—	4 ²⁾ 5)	5 ²⁾ 5)	—	—	—	—	7				
2. mindestens je 5000 kg	2. mažausiai 5000 kg	b) raišoje 1. mažausiai 10000 kg	b) iesaiņoti 1. mazākais 10000 kg	C	—	VII	—	3 ³⁾ 6)	4 ³⁾ 6)	5 ³⁾ 6)	—	—	6	7					
b) verpackt																			
1. mindestens je 10000 kg																			
2. mindestens je 5000 kg																			
18. Röhren und Vell-röhren:	18. vamzdžiai ir vinguoti vamzdžiai necinkuoti, necinuoti, nešvinuoti	18. caurules un veltju caurules:	18. torud, ka lainjad																
a) unverzinkt, unver-zinnt, unverbleit	a) cinkuoti, cinozi, švinuotu	a) necinkotas, nealvo-tas, nepārklātas ar svinnu	a) tsingiga vēl-tinaga katmata	D	V	VIII	5 ¹⁾ 4)	6 ¹⁾ 4)	7 ¹⁾ 4)	8 ¹⁾ 4)	5	6	7						
b) verzinkt, verzinnt, verbleit	b) cinkuoti, cinozi, švinuotu	b) cinkotas, alvotas, pārklātas ar svinnu	b) tsingiga ja tinaga kaetud	C	V	VIII	4 ¹⁾ 4)	5 ¹⁾ 4)	6 ¹⁾ 4)	7 ¹⁾ 4)	4	5	6						
19. Röhrenformige Ei-sen- und Stahlwa-ren:	19. geležies ir plieno prekes vamzdžio formos:	19. cilindrveidīgas dzelzs un tērauda preces:	19. torukujulised raudja teraskaubad:																
a) Kesselmantel unbe-arbeitet, unverpackt	a) katili apgaubalai neapdirbtī be raišos	a) katlu ārējās sienas, neapstrādātas, neiesaiņotas	a) katlamantilid, vāl-jatōtamata, pakimata	D	IV	VII	4 ¹⁾ 4)	6 ¹⁾ 4)	7 ¹⁾ 4)	9 ¹⁾ 4)	4	6	7						
b) Fieldkesselerhören	b) katilams vamzdžiai	b) katlu caurules	b) fieldkatlatorud	C	V	VIII	4 ¹⁾ 4)	5 ¹⁾ 4)	6 ¹⁾ 4)	7 ¹⁾ 4)	4	6	7						
c) Backofenröhren, Ofenrohrknlee Radiatoren, Rippens-röhren	c) krosniu (kepimut) vamzdžiai, solekti vamzdžiai, radia-tori, vinguoti vamzdžiai	c) cepju krāšgu caurules, krāsns caurules, radiatori	c) küpsetusahjutorud ahjutorupolived, ra-diatorid, ribitorud	C	V	VIII	4 ¹⁾ 4)	5 ¹⁾ 4)	6 ¹⁾ 4)	7 ¹⁾ 4)	4	5	6						
d) Rohrschlangen:	d) suraityt vamzdžiai:	d) spirālcaurules:	d) keerditorud:																
1. unverzinkt, unver-zinnt	1. necinkuoti, necinuoti	1. necinkotas, nealvo-tas	1. tsinkimata, tinumata	C	V	VIII	5 ¹⁾ 4)	6 ¹⁾ 4)	7 ¹⁾ 4)	8 ¹⁾ 4)	5	6	7						
2. verzinkt, verzinnt	2. cinkuoti, cinozi	2. cinkotas, alvotas	2. tsingitud, tinutatud	C	V	VIII	4 ¹⁾ 4)	5 ¹⁾ 4)	6 ¹⁾ 4)	7 ¹⁾ 4)	4	5	6						
e) Röhren mit eisernen Pfahlshülsen und Röhren mit Explosionsklappen Schau-öffnungen u. Reim-gunsverschlüssen	e) vamzdžiai su nuleidimo geležiniai dangteliai, vamzdžiai su sprogimo uždarais, valymui uždarais:	e) caurules ar dzelzs uzmauvām un caurules ar aizsargventiliem, skata un tīršanas aizslēglim:	e) torud rauast vai-a-kingadega, torud plahvatusklapidega jūrelevaatusawau-stega ja puastus-lukumitega:																

1) Izvedot no Latvijas: 10/11/12/13 klasses.

2) " " " 12/13 klasses.

3) " " " 11/12/13 klasses.

4) Pārvadājot tranzītā caur Latviju, uz attālumiem līdz 100 km: 15/16/17/17 klasses.

vairāk kā 100 km: 9/10/11/12 klasses.

5) " " " līdz 100 km: 17/17 klasses.

vairāk kā 100 km: 11/12 klasses.

6) " " " līdz 100 km: 16/17/17 klasses.

vairāk kā 100 km: 10/11/12 klasses.

Tartī pozīciju Nr.	Preču nosaukumi				Igaunū valodā	Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi			Igaunijas dzelzceļi						
	Vācu valodā	Leišu valodā	Latviešu valodā	Vagonu sūtījumi			Siksūtījumi			Vagonu sūtījumi	Vagonu sūtījumi			Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi				
							T	a	r		k	l	a	s					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	1	2	3		
1. unverzinkt, unver-zinnt	1. necinkuoti, necinuoti	1. necinkoti, nealvoti	1. tsinkimata, tinumata	C	V	VIII	5 ¹⁾ 2)	6 ¹⁾ 2)	7 ¹⁾ 2)	8 ¹⁾ 2)	5	6	7						
2. verzinkt, verzinnt	2. cinkuoti, cinozi	2. cinkoti, alvoti	2. tsingitud, tinutatud	C	V	VIII	4 ¹⁾ 2)	5 ¹⁾ 2)	6 ¹⁾ 2)	7 ¹⁾ 2)	4	5	6						
20. Haus- und Küchen-geräte:	20. namu ir virtuvi ruošas dalkai	20. majas un virtuves piederumi:	20. majā-ja kōögönūd:																
a) emaliert, verzinkt oder mit anderen Metallen überzogen oder gestrichen	a) emaliuoti, cinkuoti, arba kitais metalais padengti arba dažyti	a) emaliēti, cinkoti vai ar citu metallu pārklāti vai krāsoti	a) ēmailitid, tsingiga vēl-teiste metallidēga kaetud vēl-vārvidut	B	II	V	4 ¹⁾ 2)	5 ¹⁾ 2)	6 ¹⁾ 2)	7 ¹⁾ 2)	3	4	5						
b) nicht überzogen und nicht gestrichen	b) nepadengti ir nedā-žyi	b) nepārklāti un ne-krāsoti	b) metallidēga katmata ja vārvimata	B	V	VIII	4 ¹⁾ 2)	5 ¹⁾ 2)	6 ¹⁾ 2)	7 ¹⁾ 2)	3	4	5						
21. Eiserne Bettstellen, vernickelt, emaliert, lakkiert, und deren Teile	21. lovos geležines nikeliiuotos emaliuotos, lakruotos ir jū dalys	21. gultas, dzelzs, niķelētas, emaijētas, la-kotas, un to daļas	21. raudvooid nikeldatud, emaijitud, la-keeritud, ja nende osad	B	III	VII	2 ¹⁾ 2)	3 ¹⁾ 2)	4 ¹⁾ 2)	5 ¹⁾ 2)	2	3	4						
22. Eiserne Möbel:	22. baldal geleziniar	22. mēbeles, dzelzs:	22. raudmōbel:	B	III	VII	2 ¹⁾ 2)	3 ¹⁾ 2)	4 ¹⁾ 2)	5 ¹⁾ 2)	2	3	4						
a) vernickelt und bron-ziert	a) nikeliuoti ir bronta padengti	a) nikelētas un bron-zētas	a) nikeldatud, pronksitud	B	IV	VIII	2 ¹⁾ 2)	3 ¹⁾ 2											

Tarifa pozīcija Nr. Nr.	Preču nosaukumi				Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi			Igaunijas dzelzceļi			
	Vācu valodā	Leišu valodā	Latviešu valodā	Igaunju valodā		Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi			Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	
									T	a	r	i	f	a	k
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
32. Achsbuchsen: a) für Eisenbahnwagen b) sonstige(ausgenommen für Automobile)	32. ašļu buksos: a) geležinkelij vagonams b) visos kitos (išškyrus automobilių)	32. ielikņi (bukses): a) dzelzceļvagoniem b) pārējie (izņemot automobiļu)	32. teljepuksiid: a) raudtee vagunite b) eriti nimetamata (vāļja arvatud auto)	B	IV	VII	4 ^{1/2})	5 ^{1/2})	6 ^{1/2})	7 ^{1/2})	4	6	7	9	
33. Achsen: a) für Eisenbahnwagen b) sonstige(ausgenommen für Automobile)	33. ašys: a) geležinkelij vagonams b) visos kitos (išškyrus automobilių)	33. asis: a) dzelzceļvagonu b) pārējās (izņemot automobiļu)	33. teljed: a) raudtee vagunite b) eriti nimetamata (vāļja arvatud auto)	B	III	VI	4 ^{1/2})	5 ^{1/2})	6 ^{1/2})	7 ^{1/2})	3	4	5	6	
34. Bestandteile von Eisenbahnfahrzeugen: a) Bremsklötze b) Kuppelungs-Stoss- und Zugvorrichtungen u. deren Teile c) Drehschemel d) Pufferteller e) Räder, Radsätze f) Tragfedern	34. geležinkeliju riedmenu dalys: a) stabdžių kaladėlės b) sąkabas rentines ir ju dalys c) križmos d) buferiu lēkštēs e) ratai ir ratu komplektai f) linges vagonams	34. dajas, dzelzceļu braucamo līdzekļu: a) lēninātajkiuci b) kabināšanas ierices, grūšanas un vilkšanas ierices un to dajas c) vagonvāgtiši d) buferšķivi e) riteipi un ritegpāji f) atsperes	34. raudteesōdukite osad; a) piduriklotis b) sideosad, tūuke siseseaded ja nende osad c) vaguni alusvankrid d) puhvritaldrekud e) rattad ja rattapaarid f) kandevedrud	C	V	IX	4 ^{1/2})	5 ^{1/2})	6 ^{1/2})	7 ^{1/2})	4	6	7	9	
22. Eisenbahnoberbaugegenstände: a) Schienen und eiserne Schwellen b) Laschen, Schrauben, Haken, Hakenzapfen, Klemm- und Unterlagsplatten c) Weichen und deren Teile	Kelio statybos medžiaga: a) bēgiai ir geležini b) ivarišlēs sraigtais sveržos padeklai c) iešmal ir jū dalys	Dzelzceļu virsbūves piederumi: a) sliedes un dzelzs gulšņi b) savienotāji, skrūves, skavas, kabas un paliktni c) pārmijas un to dajas	Raudtee pealisehituse osad: a) rööpad ja raudtiiprid b) külgelapid, kruvid, konksundja atuslapid c) pöörangud ja nende osad	D	V	IX	7	8	9	11	7	8	9	11	
23. Eisenbahnfahrzeuge auf eigenen Rädern laufend: a) Lokomotiven und Tender b) Personenwagen c) Güterwagen	Geležinkeliju riedmenys ant savo ašļu: a) garvežlai ir tenderiai b) keleivinjal vagonai c) prekiņat vagonai	Dzelzceļu braucamie līdzekļi uz savām ašim: a) tvaicenes (lokomo-tives) un tenderi b) pasažieru vagoni c) preču vagoni	Raudteesōdukid oma telgedel: a) vedurid ja tendrid b) reisivagunid c) kaubavagunid	B	0,04 tarifa vienibas no katras ass un katra km	Veduma maksa aprēķināma no katras tvaicenes vai katra tendera par 8000 kg pēc 15. klases	Veduma maksa aprēķināma no katras ass par 5000 kg pēc 17. klases	Veduma maksa aprēķināma no katras tvaicenes vai katras ass par 5000 kg pēc 17. klases	Veduma maksa aprēķināma no katras ass par 5000 kg pēc 17. klases	Veduma maksa aprēķināma no katras ass par 5000 kg pēc 17. klases	Veduma maksa aprēķināma no katras ass par 5000 kg pēc 17. klases	Veduma maksa aprēķināma no katras ass par 5000 kg pēc 17. klases			

¹⁾ Izvedot no Latvijas: 10/11/12/13 klasses.²⁾ Pārvadājot caur Latviju tranzītā uz attālumiem līdz 100 km: 15/16/17/17 klasses.

vairāk kā 100 km: 9/10/11/12 klasses.

Tarifa pozīcija Nr. Nr.	Preču nosaukumi				Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi			Igaunijas dzelzceļi			
	Vācu valodā	Leišu valodā	Latviešu valodā	Igaunju valodā		Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi			Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	
									T	a	r	i	f	a	k
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
24. Elektrotechnische Erzeugnisse: a) Akkumulatoren, Elemente, Batterien b) Armaturen	Elektrotechnikos medžiaga: a) akumulatoriai, elementai ir baterejos b) armatūros	Elektrotechniskie piederumi: a) akumulatori, elementai, baterijas b) armatūra	Elektritehnisksed tarbed: a) akumulatorid, elemendid, patareid b) armaturid	A	IV	VII	3	4	5	6	3	4	5	6	
c) Lampen und Zähler d) Plättleisen e) Draht, Drahtkabel f) Isolierrohre	c) lampas ir skaitītāji d) prosai e) elektro laidai(vielai) kabeliai f) izolaciju vamzdžiai	c) lampas un skaitītāji d) gludekļi e) auklas, auklu kabeļi f) caurules, sevināšanai	c) lambid ja woolumōdiād d) triūkraud e) traat ja kaabel f) isoleertorud	A	III	VI	1	2	3	4	1	2	3	4	
g) Isolierkörper aus Porzellan oder Steingut, auch in Verbindung mit anderen Stoffen: 1. Verpackt 2. unverpackt h) Rundfunkapparate und deren Teile	g) izoliatorai porceleno ir fajanso taip pat sujungti su kitomis medžiagomis: 1. raišoj 2. be raišos h) radio aparatai ir ju dalys	g) sevināšanas piedurumi, porcelāna vai fajansa arī savienojumā ar citām vielām: 1. iesaigoti 2. neiesaigoti h) radioaparāti un to dajas	g) isolatorid portse-lanist ja fajansist, ka īuhenduses teiste aineteiga: 1. pakitid 2. pakkimata h) radio-aparaadi ja nende osad	A	II	IV	1	2	3	4	1	2	3	4	
25. Erde: a) Kiés und Sand b) Kieselgut (Infusionserde)	Žemē: a) žvyras ir smelis b) ūdens infuzorijs	Zeme: a) oji (grants) un smilts b) ūdens infuzorijs, dabiska	Maa: a) kruus ja liiv b) mudl infusoortiline	G	V	XII	12	15	20	21	13	16	19	21	
26. Farben (trockene): a) Anilinfarben b) Erdfarben c) Metallfarben: 1. Bleifarben 2. Zinkfarben 3. sonstige	Dažai (ausi): a) anilino dažai b) ūdens dažai c) metalo dažai: 1. ūvino dažai 2. cinko dažai 3. visi kitai	Krāsas, sausas: a) analīnkrāsas b) krāsēmēs c) metalo krāsas: 1. ūvina 2. cinka 3. pārējo metalli	Vārvid kūlavād: a) analīnvarvīd b) mudvārvīd c) metalvārvīd: 1. ūina 2. cinka 3. eriti nimetamata	A	I	IV	1 ¹)	2 ¹)	3 ¹)	4 ¹)	1	2	3	4	
27. Fahrräder und Kräfl-fahrräder und deren Teile	Ovirāčai motociklai ir ju dalys	Olvirāčai un motordiv-rītei (velosipedu un motorvelosipedu) un to dajas	Jalgrāttad, mōtorjalgrāttad ja nende osad	F	V	VIII	8 ¹)	9 ¹)	10 ¹)	11 ¹)	4	5	6	7	

¹⁾ Izvedot no Latvijas: 10/11/12/13 klasses.²⁾ Izvedot no Latvijas: 10/11/12/13 klasses.

Tarifa pozicija Nr. N.	Preču nosaukumi					Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi			Igaunijas dzelzceļi			
							Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	
	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
28.	Federn: a) Bettfedern: 1. gepresst	Plunksnos: a) patalū plunksnos: 1. presuotos	Spalvas: a) spilvenu spalvas: 1. presētas	Suled: a) suled, harilikud: 1. pressitud		A	II	VI	2	3	4	5	2	3	4	5
	2. ungepresst	2. nepresuotos	2. nepresētas	2. pressimata		A	I	IV	2	3	4	5	2	3	4	5
	b) Daunen: 1. gepresst	b) pukai: 1. presuoti	b) dūnas: 1. presētas	b) udusuled: 1. pressitud		A	II	VII	1	2	3	4	1	2	3	4
	2. ungepresst	2. nepresuoti	2. nepresētas	2. pressimata		A	I	IV	1	2	3	4	1	2	3	4
29.	Feld- und Gartenfrüchte: a) frische: 1. Beeren; aa) Blau-, Schwarz-, Preissel-, Moos- und Kranzbeeren bb) Erdbeeren	Lauku ir sodu vaisiai: a) svieži: 1. uogos; aa) melynės, vaivoriai, brušnės, spalgenos bb) žemuoges	Lauku un dārzu augji: a) svaigi: 1. ogas; aa) zilenes, mellenes, brūklenes un dzērvenes bb) zemenes	Pöllu- ja aedvilli: a) värsked: 1. marjad; aa) sinikad, mustikad, pohlad, jõhvikad bb) maasikad		C	V	IX	9 ¹⁾	10 ¹⁾	12 ¹⁾	13 ¹⁾	9	10	12	13
	cc) Stachel- und Johannisbeeren (auch schwarze) dd) Himbeeren	cc) agrastai, serbentai	cc) īrkšķogas, jaogas, un upenes (zustrenes)	cc) tikerberid ja sōstrad (ka mustad)		C	V	IX	8	10	12	13	9	10	12	13
	2. Stein- und Kernobst: aa) Aepfel	dd) avietēs 2. sodu vaisiai: aa) obuoliai	dd) avenes 2. augļi: aa) āboļi	dd) vaarmarjad 2. puuvili: aa) öunad		C	IV	VII	6	7	8	9	9	10	12	13
	bb) Birnen und Pflaumen cc) Kirschen	bb) kriaušės ir siyvos cc) vyšnios	bb) bumbieri un plūmes cc) kīrši	bb) pīrnid ja ploomid cc) kīrsid		C	V	X	8	10	11	12	8	10	11	12
	3. Gurken und Kohl	3. agurkai ir kopūstai	3. gurki un kāposti	3. kurgid ja kapsad		F	V	XI	10	12	13	14	10	12	13	14
	4. Tomaten	4. Pamidorai	4. tomati	4. tomaadid		F	III	VII	4	5	6	7	9	11	12	13
	5. Zwiebeln	5. svogūnai	5. sipoli	5. sībulad		F	V	VIII	9	11	12	13	9	11	12	13
	6. Kartoffeln	6. bulves	6. kartupeļi	6. kartulid		G	V	XI	10	13	16	18	10	13	16	18
	7. Zuckerrüben	7. burokai cukriniai	7. cukurbietes	7. suhkrunaerid		G	V	XI	10	13	16	18	10	13	16	18
	8. Futterrüben	8. burokai pašarui	8. bietes parastas	8. loomanaerid		G	V	XI	10	13	16	18	10	13	16	18
	9. Pilze	9. grybai	9. sēnes	9. seened		F	V	VII	7	8	9	10	7	8	9	10
	b) getrocknet oder gedörrt: 1. Aepfel	b) džiovinti: 1. obuoliai	b) ūvēti un kaltēti: 1. āboļi	b) kulyatatud: 1. öunad		B	IV	X	3	4	5	6	3	4	5	6
	2. Birnen und Pflaumen	2. kriaušės ir siyvos	2. bumbieri un plūmes	2. pīrnid ja ploomid		B	IV	IX	3	4	5	6	3	4	5	6

¹⁾ Izvedot no Latvijas: 16/17/18/19 klasses.²⁾ " " " 14/15/17/17 klasses.

Tarifa pozicija Nr. N.	Preču nosaukumi					Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi			Igaunijas dzelzceļi			
							Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	
	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
3.	Kirschen	3. vyšnios	3. kīrši	3. kīrsid		B	IV	VIII	2	3	4	5	2	3	4	5
4.	Pilze:	4. grybai:	4. sēnes:	4. seened:		B	II	IV	6	7	8	9	6	7	8	9
	aa) konserviert	aa) konservuoti	aa) konservos	aa) konserveeritud		B	IV	VII	6	7	8	9	7	8	9	10
	bb) gesalzene in Fässern	bb) südyti statinēse	bb) sālti mucās	bb) sooliatud vaatides		B	III	VI	6	7	8	9	7	8	9	10
	cc) in anderer Verpackung	cc) kitoje raišoje	cc) citā iesaigojumā	cc) teises pakendis												
30.	Flize	Veltinis (vailokas)	Tūbas	Vilt		A	V	VIII	3	4	5	6	3	4	5	6
31.	Fische:	Žuvys:	Zivis:	Kalad:		B	V	VIII	3	4	5	6	3	4	5	6
	a) lebende: 1. Lachsforellen, Störe, Aale	a) gyvos: 1. forelē, erškētai, unguriai	a) dzivas: 1. laši, stores, zuši	a) elusad: 1. lōhed, forelid, tuurad, angerjad		B	V	IX	4 ¹⁾ ²⁾	5 ¹⁾ ²⁾	6 ¹⁾ ²⁾	7 ¹⁾ ²⁾	4	5	6	7
	2. Zander	2. sterkai	2. zandartī	2. kohakalad		B	V	IX	4 ¹⁾ ²⁾	5 ¹⁾ ²⁾	6 ¹⁾ ²⁾	7 ¹⁾ ²⁾	8	9	10	11
	3. sonstige	3. visos kitos	3. citas	3. eriti nimetamata		B	V	IX	8 ¹⁾ ²⁾	9 ¹⁾ ²⁾	10 ¹⁾ ²⁾	11 ¹⁾ ²⁾	8	9	10	11
	b) frische auch gefrorene:	b) sviežios ir ūdalytos:	b) svaigas, arīsaidētas:	b) värsked ja külmumatud:		B	V	IX	3 ¹⁾ ²⁾	4 ¹⁾ ²⁾	5 ¹⁾ ²⁾	6 ¹⁾ ²⁾	3	4	5	6
	1. Lachs, Störe, Aale	1. lašiša, erškētai, unguriai	1. laši, stores, zuši	1. lōhed, tuurad, angerjad		B	V	IX	3 ¹⁾ ²⁾	4 ¹⁾ ²⁾	5 ¹⁾ ²⁾	6 ¹⁾ ²⁾	7	8	9	10
	2. Zander	2. sterkai	2. zandartī	2. kohakalad		B	V	IX	3 ¹⁾ ²⁾	4 ¹⁾ ²⁾	5 ¹⁾ ²⁾	6 ¹⁾ ²⁾	7	8	9	10
	3. Butten, Dorsche	3. plekšnēs, menkēs	3. butes, mencas (dotiši)	3. kameljad, tursad		B	V	IX	10 ¹⁾ ²⁾	11 ¹⁾ ²⁾	12 ¹⁾ ²⁾	13 ¹⁾ ²⁾	7	8	9	10
	4. Strömlinge	4. silikutēs (strimlēs)	4. rengēs	4. silgud		B	V	IX	10 ¹⁾ ²⁾	11 ¹⁾ ²⁾	12 ¹⁾ ²⁾	13 ¹⁾ ²⁾	9	11	13	15
	5. Breitlinge	5. salaka	5. brēlliņi	5. kilud		D	V	IX	10 ¹⁾ ²⁾	11 ¹⁾ ²⁾	12 ¹⁾ ²⁾	13 ¹⁾ ²⁾	7	9	11	13
	6. sonstige	6. visos kitos	6. sevišķi neminētas	6. eriti nimetamata		D	V	IX	7 ¹⁾ ²⁾	8 ¹⁾ ²⁾	9 ¹⁾ ²⁾	10 ¹⁾ ²⁾	7	8	9	10
	c) geräucherte:	c) rūkytos:	c) kūpinātas un žāvētas:	c) sultusatud:		B	II	VI	2 ¹⁾ ²⁾	3 ¹⁾ ²⁾	4 ¹⁾ ²⁾	5<				

Preču nosaukumi

Nr.	Vācu valodā	Leišu valodā	Latviešu valodā	Igaunju valodā		Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi			Igaunijas dzelzceļi				
						Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi			Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi			
										5 t	10 t	15 t					
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
3.	Breitlinge	3. salaka	3. brētlīgi	3. kilud		D	V	VIII	8 ¹⁾ ²⁾	9 ¹⁾ ²⁾	10 ¹⁾ ²⁾	11 ¹⁾ ²⁾	9	11	13	15	
4.	Strömlinge	4. silikutes (strimtes)	4. renges	4. silgud		B	V	VIII	8 ¹⁾ ³⁾	9 ¹⁾ ²⁾	10 ¹⁾ ²⁾	11 ¹⁾ ²⁾	9	11	13	15	
5.	Killo in Dauerverpackung	5. kikēs hermetinēj rašoj	5. kilo, hermetiskos iessaijumos	5. kilud, ūhukindlates toosides vōi purkides		B	II	VI	3 ¹⁾ ²⁾	4 ¹⁾ ²⁾	5 ¹⁾ ²⁾	6 ¹⁾ ²⁾	4	5	6	7	
6.	sonstige	6. visos kitos	6. sevišķi neminētas	6. eriti nimetamata		B	II	VI	7 ¹⁾ ²⁾	8 ¹⁾ ²⁾	9 ¹⁾ ²⁾	10 ¹⁾ ²⁾	7	8	9	10	
e)	konservierte	e) konservuotas	e) konservēti	e) konserveeritud		B	II	VI	3 ¹⁾ ²⁾	4 ¹⁾ ²⁾	5 ¹⁾ ²⁾	6 ¹⁾ ²⁾	2	3	4	5	
f)	Neunaugen	f) niegēs (mīnagos)	f) nēgi	f) siilmud		B	V	VIII	7 ¹⁾ ²⁾	8 ¹⁾ ²⁾	9 ¹⁾ ²⁾	10 ¹⁾ ²⁾	3	4	5	6	
g)	Heringe, frische, gefrorene, gesalzene	g) silkēs sviežios, šaldytos ir sūdytos	g) siķes, svaigas, saldetas un sāltas	g) heeringad värsked, kulmitatud, soolatud		D	V	VIII	6 ³⁾	7 ³⁾	8 ³⁾	9 ³⁾	6	7	8	9	
32.	Flachglas:	Stiklas lapais:	Stikls, plāksnēs:	Klaas:		A	III	VI	2	3	4	5	2	3	4	5	
a)	geschliffen	a) šķīfuotas	a) slipēts	a) lihvitud		C	V	VIII	4	5	6	7	4 ⁴⁾	5 ⁴⁾	6 ⁴⁾	7 ⁴⁾	
b)	ungeschliffen	b) nešķīfuotas	b) neslipēts	b) lihvimata		F	V	XII	9	11	13	14	9	11	13	14	
33.	Flachs:	Linal:	Lini:	Lina:		F	V	XI	6 ²⁾	7 ²⁾	9 ²⁾	11 ²⁾	9	11	13	14	
a)	roh, nicht geknickt (Flächsstengel)	a) neminti	a) stiebriņos	a) toores, murdmata (linavarred)		C	IV	IX	6 ²⁾	7 ²⁾	9 ²⁾	11 ²⁾	9	11	13	14	
b)	geknickt und geröstet	b) nebrukt (minti)	b) malti, netiriti	b) murtud ja kuivatud		C	IV	IX	4 ²⁾	6 ²⁾	8 ²⁾	9 ²⁾	4	7	8	9	
c)	gebrochen, nicht gehiechelt	c) brukti, netarštyti	c) malti, netiriti	c) murtud, ropsimata		C	IV	VIII	4 ²⁾	6 ²⁾	8 ²⁾	9 ²⁾	4	7	8	9	
d)	genechelt	d) tarštyti	d) tiriti	d) ropsitud		A	I		0,20 tarifa vienības no katra vagona un katra km	1	2	3	4	1	2	3	4
e)	gekämmt	e) šķukoti	e) sukti	e) soetud													
34.	Fleisch und Fleischwaren:	Mēsa ir mēsos prekēs:	Gaļa un gaļas preces:	Liha ja liha saadused:		B	V	IX	5 ²⁾	6 ²⁾	7 ²⁾	8 ²⁾	5	6	7	9	
a)	frisch	a) sviežia	a) svaiga	a) värsked		B	IV	VII	4 ²⁾	5 ²⁾	6 ²⁾	7 ²⁾	4	5	6	7	
b)	Fleischkonserven	b) konservuota	b) gaļas konservi	b) konserveeritud		B	IV	VII	4 ²⁾	5 ²⁾	6 ²⁾	7 ²⁾	4	5	6	7	
c)	Wurst	c) dešros	c) desas	c) vorst		B	IV	VII	4 ²⁾	5 ²⁾	6 ²⁾	7 ²⁾	4	5	6	7	
35.	Flugzeuge und deren Teile:	Orlaivai ir jū dalys:	Lidmašīnas (aeroplani)	Aeroplānid ja nende osad:		A	I		0,20 tarifa vienības no katra vagona un katra km	1	2	3	4	1	2	3	4
a)	zerlegte	a) išardyt	a) išardyt	a) izjauktā veidā													
1.	bis 2,4 m Länge	1. iki 2,4 m ilgio	1. garumā līdz 2,4 m	1. garumā līdz 2,4 m													

¹⁾ Izvedot no Latvijas: 10/11/13/13 klasses.²⁾ Pārvadājot caur Latviju tranzītā uz attālumiem līdz 100 km: 15/16/17/17 klasses.

vairāk kā 100 km: 9/10/11/12 klasses.

³⁾ " " " " " līdz 100 km: 17/18/20/20 klasses.

vairāk kā 100 km: 12/13/14/15 klasses.

⁴⁾ Izvedot uz ārzemēm no stacijas Eiropē: 4/10/11/12 klasses.⁵⁾ Izvedot no Latvijas: 11/12/13/14 klasses.

Nr.	Preču nosaukumi					Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi			Igaunijas dzelzceļi				
	Vācu valodā	Leišu valodā	Latviešu valodā	Igaunju valodā		Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi			Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi			
										5 t	10 t	15 t					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
2.	über 2,4 m Länge	2. ilgesni kaip 2,4 m	2. gaļāki par 2,4 m	2. pikkusega ūle 2,4 m		A	0,14 tarifa vienības no katra gabala un katra km			1	2	3	4	1	2	3	4
b)	unzerlegt	b) neišardyt	b) neizjautkā veidā	b) lahti vōlmata		A	1			1	2	3	4	2	3	4	5
1.	bis 2,4 m Länge	1. iki 2,4 m ilgio	1. garumā līdz 2,4 m	1. pikkusega kuni 2,4 m		A	0,14 tarifa vienības no katra gabala un katra km			Veduma maksā aprēķināma no katras izmantotas platformas par 10000 kg pēc 15. klasses				Veduma maksā aprēķināma no katra gabala par 10000 kg pēc 17. klasses			
2.	über 2,4 m Länge	2. ilgesni kaip 2,4 m	2. gaļāki par 2,4 m	2. pikkusega ūle 2,4 m		B	III	VI	3	4	5	6	4	5	6	7	
36.	Frucht- und Beeren-saft	Vaisių ir uogų sunka	Sula, augļu un ogu	Mahl, puuvilja, marja		A	1			1	2	3	4	2	3	4	5
37.	Garn, Zirne und Stricke:	Verpalai siūlai ir virvelēs:	Dzījas, diegl un valgi:	Lōngad, niit ja kōls:		A	1			1	2	3	4	2	3	4	5
a)	Garn und Zirne;	a) verpalai ir siūlai:	a) dzījas un diegl:	a) lōngad ja niit:		A	II	V	4 ¹⁾	5 ¹⁾	6 ¹⁾	7 ¹⁾	2	3	4	5	
1.	aus Seide	1. ūlkiniai	1. zida	1. ūlki		A	II	V	2 ¹⁾	3 ¹⁾	4 ¹⁾						

Tarifa pozīciju Nr. Nr.	Preču nosaukumi					Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi				Igaunijas dzelzceļi				
	Vācu valodā	Leišu valodā	Latviešu valodā	Igaunju valodā			Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi			Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi		
										5 t	10 t	15 t	5 t	10 t	15 t			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16			
	2. gemahlen b) zu sonstigen Zwecken: 1. In Stücken gebrannt	2. malta b) kitiem reikalams:	2. sasmalcināts b) citām vajadzībām:	2. jahvatatud b) eriti nimetamata otstarveteks:	G	V	X	12	14	17	19	12	15	18	20			
	2. gemahlen	2. malta	2. sasmalcināts	2. jahvatatud	F	V	X	12	15	19	20	13	16	19	21			
42.	Glaswaren: a) Spiegelglas b) photographische Platten c) Flaschen: 1. verpackt	Stiklo prekēs: a) stiklas veidrodžiams b) plokštēlēs fotogrāfijoms c) buielist: 1. raišoje	Stikla preces: a) spoguļstikls b) plātnes, fotogrāfiskas c) pudeles: 1. iesaiņotas	Klaaskaup: a) peeglid b) pāevapildi plaadi c) pudelid: 1. pakitud	A	III	VI	21 ¹⁾	31 ¹⁾	41 ¹⁾	51 ¹⁾	2	3	4	5			
	2. unverpackt	2. be raišos	2. neiesaiņotas	2. pakimata	A	I	IV	21 ¹⁾	31 ¹⁾	41 ¹⁾	51 ¹⁾	1	2	3	4			
	d) Korbflaschen e) Drahtglas: 1. verpackt	d) buteliai apipinti e) stiklas su vielā: 1. raišoje	d) kurvbaloni e) stiepuļstikls: 1. iesaiņots	d) korvpudelid e) traatklaas: 1. pakitud	C	II	VII	31 ¹⁾	41 ¹⁾	51 ¹⁾	61 ¹⁾	3	4	5	6			
	2. unverpackt	2. be raišos	2. neiesaiņots	2. pakimata	C	IV	VIII	31 ¹⁾	41 ¹⁾	51 ¹⁾	61 ¹⁾	3	4	5	6			
	f) Glas für Fussböden Dach- und Wandbekleidung: 1. verpackt	f) stiklas grindims, sienoms stogams:	f) stikls, grīdu, juantu un stenu aplikācijai:	f) pōranda-, katuse-, ja seina klaas: 1. iesaiņots	C	V	IX	41 ¹⁾	51 ¹⁾	61 ¹⁾	71 ¹⁾	4	5	6	7			
	2. unverpackt	2. be raišos	2. neiesaiņots	1. pakitud	C	IV	VII	41 ¹⁾	51 ¹⁾	61 ¹⁾	71 ¹⁾	4	5	6	7			
	g) Hohlglasswaren, so weit nicht genannt	g) lenkti stiklo dirbiņai neišvārdinti: 1. raišoje	g) tukšvidu stikli, sevišķi nemīnēti: 1. iesaiņoti	g) klaashöud, eriti nimetamata: 1. pakitud	B	I	V	21 ¹⁾	31 ¹⁾	41 ¹⁾	51 ¹⁾	3	4	5	6			
	2. unverpackt	2. be raišos	2. neiesaiņoti	2. pakimata	B	I	V	21 ¹⁾	31 ¹⁾	41 ¹⁾	51 ¹⁾	3	4	5	6			
43.	Glyzerinhaltige Unterläugen und Glyzerinwasser mit einem Glyzeringehalt von höchstens 8 v.H.	Muiļo šarmas turintis glicerino, nedaudzai kalp 8%	Sārms, zlepju, saturošs glicerīnu ne vairāk par 8%	Seebipära, glütserīni sisaldusega kuni 8%	G	V	XI	11	13	16	18	11	13	14	15			
44.	Graphit(Roh- und Rein-graphit), trocken	Grafitas neapdirbtas, grynas, sausas	Grafits (dabisks un tirīts), sauss	Grafiit (toores ja puhas), kuiv	C	V	VIII	8	9	10	11	8	9	10	11			
45.	Gummi	Guma	Gumija	Kummi	A	III	VI	1	2	3	4	1	2	3	4			
46.	Gummiwaren	Guminēs prekēs	Izstrādājumi, gumijas	Kummiteosed	A	II	V	12 ²⁾	22 ²⁾	32 ²⁾	42 ²⁾	1	2	3	4			
47.	Gummischuhe	Guminē avarīne	Apavi, gumijas	Kummi jalanöud	A	III	VI	12 ²⁾	22 ²⁾	32 ²⁾	42 ²⁾	1	2	3	4			

¹⁾ Izvedot no Latvijas: 11/12/13/14 klasses.²⁾ Izvedot uz ārziemēm no stacijas Irboska: 21 klase.³⁾ Izvedot uz ārziemēm no stacijas Irboska: 21 klase.

Tarifa pozīciju Nr. Nr.	Preču nosaukumi					Vācijas dzelzceļi	Lietavas dzelzceļi			Latvijas dzelzceļi				Igaunijas dzelzceļi				
	Vācu valodā	Leišu valodā	Latviešu valodā	Igaunju valodā			Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi			Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi	Vagonu sūtījumi	Siksūtījumi		
										5 t	10 t	15 t	5 t	10 t	15 t			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16			
48.	Gummiwaren, alt, abgängig, Abfälle davon	Guminēs prekēs senos netinkamos vartoti ir jū atmatos	Izstrādājumi, gumijas, veci, saplositi	Kummi teosed, vanad ja lõiked	F	V	XI	5	6	7	8	5	6	7	8			
49.	Handwerkzeuge, neue: a) Hammer b) Hobel c) Beile d) Zangen, Sägen und Stemmesser e) sonstige	Amato irankai, nauji: a) plaktaukai b) oblati c) kirviai d) reples, piuklai ir kaltai e) visi kitai	Instrumenti, amatnieku, jauni: a) āmuri b) ēveles c) cirvji d) knaibles, zāgi un kalti e) pārējie	Kasitörilistad uued: a) haamrid b) höövlid c) kirved d) tangid, saed ja peitlid e) eriti nimetamata	B	V	VIII	4	5	6	7	4	5	6	7			
					B	III	VI	3	4	5	6	4	5	6	7			
					B	V	VIII	4	5	6	7	3	4	5	6			
50.	Hanf: a) roh, nicht geknickt (Hänfstengel) b) geknickt und geröstet c) gebrochen, nicht gehchelt d) gehchelt e) gekämmt	Kanapēs: a) nemintos b) nebruktos (mintos) c) bruktos, netaršyatos d) taršyatos e) ūkuotos	Kaļepes: a) stiebriņos (nemalatas) b) maltas, netiritas c) maltas, netrītas d) tīrītas e) sukatās	Kanep: a) toores, murdmata (kanepivared) b) murtud ja kuivatud c) murtud, ropsimata d) ropsitud e) soetud	F	V	XII	8	10	11	12	8	10	11	12			
					F	V	XI	6 ²⁾	7 ²⁾	9 ²⁾	11 ²⁾	8	10	11	12			
					C	IV	IX	6 ²⁾	7 ²⁾	9 ²⁾	11 ²⁾	8	10	11	12			
					C	IV	IX	4 ²⁾	6 ²⁾	8 ²⁾	9 ²⁾	4	7	8	9			
51.	Häute und Felle unbedarft: a) trocken	Odos ir kailai neišdirbtī a) sausi	Ādas un kažokādas, neizstrādātas: a) ādas, sausas	Nahad viljatötämata: a) kuivatud	B	IV	VIII	41 ²⁾	51 ²⁾	61 ²⁾	71 ²⁾	3	4	5	6			
	b) roh oder gesalzen	b) žalios arba sūdytos	b) ādas, jēlas vai sālitas	b) toored või soolatud	B	V	IX	41 ²⁾	51 ²⁾	61 ²⁾	71 ²⁾	3	4	5	6			
	c) von Haustieren: Katzen, Kaninchen, Hunden und dergl.	c) naminīj, žverīj: kačiņi, truši, šunji un tam. ādas	c) mājlopū: kaļu, trušu, sunji un tam. ādas	c) koduloomade: kassi, kodujūnese, koera j. t. s.	B	III	VII	41 ²⁾	51 ²⁾	61 ²⁾	71 ²⁾	3	4	5	6			
	d) von Feldtieren: Fuchs, Reh, Iltis u. s. w.	d) laukinīj žverīj: lapsu, stīriņu, šešku ir panašai	d) kažokādas, zvēru: lapsu, stīriņu, sesku u. t. t.	d) metsloomade: rebaise, hirve, tuhkrū j. t. s.	A	I	IV	11 ²⁾	21 ²⁾	31 ²⁾	41 ²⁾	1	2	3	4			
	e) Hahsen	e) kišķi	e) zaķi	e) jūnese	A	III	VII	11 ²⁾ </td										

Piezime. Ja 2 stāvu koka ēkas otrā stāva apbūvētais laukums nepārsniedz 150 kv. m, tad pieļaižamas 1 koka kāpnes ar apmestu apakšpusi un tāpat apmestām koka kāpņu telpas sienām un griešiem.

27. Vispārējas prasības attiecībā uz kāpnēm. 1) No jaukiem materiāliem celtas ēkas (piem. režģu būves ar kiegeļu pildījumu, statu būves ar kiegeļu apšūvum u. t. l.) pielidzināmas koka ēkām, lai noteiktu to kāpņu skaitu un materiālu. 2) Kāpņu telpai jābūt tiešai izejai uz ārieni un tieši apgaismotaj no ārienes. 3) Ja 2 kāpņu telpas atrodas blakus, tad viņu kopējā sienā, izņemot zemes stāvu, nav atļauts ierīkot kaut kādas ailes. 4) Kāpņu telpas aizliegts ierīkot atēju vietas, kā arī tiešas izejas blakus kāpņu telpai esošās atējās. Tāpat noliepta malkas noliktavu, pieliekamo u. tml. telpu paredzēšana, kā arī logu ierīkošana kāpņu telpas sienās no atējam, virtuvēm, pieliekamām un citām telpām. 5) No vienām kāpnēm jābūt pieejamiem ēku bēniņiem. 6) Viens krejā kāpņam paredzams 1,20 m liels platumus starp ierobežojošām sienām. 7) Kāpņu skrejām jābūt vismaz 0,90 m platām ar kāpšiem pēc formulas $2a + b = 60 - 63$ cm. Kāpņa augstums „a“ pielaižams līdz 20 cm blakus kāpņu ierīkošanas gadījumā, bet tas nedrīkst pārsniegt 18 cm pārējos gadījumos; b — kāpņa platumus. 8) Ugunsdrošās kāpņu telpas visas nesošās dzelzdaļas apmetamas virs stiepuļu sieta.

28. Dzīvojamās un darba telpas. 1) Dzīvojamām un darba telpām, kuriem cilvēkiem ilgstoši jāuzturas, jābūt vismaz 2,50 m augstām, apkurināmām un apgaismotām tieši no ārienes; viņu grīdai jābūt vismaz 0,30 m virs pieguļošā zemes līmeņa. 2) Katrā dzīvojamā un darba telpā jābūt mazākais vienam logam tieši uz āru. Logu koplaukums gaismā nevar būt mazāks par $1/10$ no attiecīgas telpas grīdas līmeņa. 3) Katras ēkas dzīvojamās un darba telpas iedalīmās tādējādi, lai būtu iepējams tās vēdināt caur divu ārsieni logiem; ja tas nav iepējams, tad bez vēdināšanas caur telpas logu paredzams vēl kāds cits vēdināšanas veids. 4) Pret mitruma iesūkšanos no apakšas, sienas, skursteņi un krāsnis nodrošināmi ar izolāciju virs pamatiem.

29. Apmetuma darbi. Dzīvokļu ierīkošanai paredzētās mūra ēkās apmetuma darbus var uzsākt tikai 4 mēneši pēc mūra darbu nobeigšanas, kad ēka vēdināta pie vajējiem jeb nepilnīgi slēgtiem logiem, vai kad ar māksligiem līdzekļiem panākta mūra izzāvēšana. Mūra ārpusi var apmettēt tikai pēc mūru vienreizējas pārziemošanas.

30. Akas. 1) Uz katru gruntsgabala jāieriko aka, bet pie diviem kaimiņu gruntsgabaliem pielaižama arī viena kopēja aka, ja tā satur pietiekoši daudz ūdens un ir ērti pieejama. 2) Akai jāatrodas no atējas un mēslu bedrēm, no kūtim un citām netirumu krātuvēm vis-

maz 10 m atstatumā, izņemot arteziskas akas, kurās var būt tuvāk. 3) Zeme apaku jāpaceļ, jānobrūgē vai citādā veidā jānostiprina, un pati aka jānosedz ar cieši slēdošu vāku.

31. Ūdensnovadi. 1) Pilsētas valdei ir tiesība uzbūvēt, pārvietot un tirīt ūdensnovadus privāto gruntsgabalu robežās, bez kā gruntsgabala ipašnieks varētu celt pret to ierunas. 2) No pilsētas valdes apzīmētos dabiskos ūdensnovadus nedrīkst aiztaisīt vai aizdambēt vai atjaunīt, tiem aizsērēt; saimnieciskos atēdējus var ievadīt tikai tais ūdensnovados, kas tam mērķim apzīmēti no pilsētas valdes. Pie atklātām ūdensnovadiem drīkst apbūvēt gruntsgabalus ne tuvāk kā 1,50 m no to malas.

32. Atejas vietu un samazgu bedru ierīkošana. 1) Atejas vietas jāieriko katrā dzīvokli gaišā telpā, un tām jābūt pieejamām no dzīvokļa.

Piezime. Namos ar daudziem 1—2 istabu dzīvokļiem pielaižamas uz 2 dzīvokļiem kopējas atejas vietas, pieejamas no kopēja koridora vai priekšnāma.

2) Atejas vietas iebūvējamas pie namu ārējām sienām, ar logu uz ārieni; tām jābūt vismaz 0,8 m platām un 1,25 m garām. 3) Katrā sēdvietai jābūt segai ar vāku. 4) Novada caurulēm, kā arī to nozarojušiem jābūt mājas iekšpusē, un tās taisīmās no čuguna vai glazētām māla caurulēm. 5) Stāvcaurules diametram jābūt ne mazākam par 0,15 m no nama augšējā stāva līdz atejas bedrei. Tikpat resnam jābūt arī cauruļu savienojumam uz atejas vietu, pie kam savienojums jātaisa asā lepkā, ne lielākā par 30°.

Piezime. Šī panta 2. (izņemot izmērus, kuri var būt $0,80 \times 1,0$ m), 3. un 5. p. nosacījumi neattiecas uz ūdens klozetiem.

6) Mūra atejas bedres sienām un dibenām jābūt ūdensciem. Ja bedres sienas saistītas ar mājas sienām un pamatiem, tad šīs sienas un pamati jāapklāj ar materiālu, kas nelaiž cauri šķidrumu. Ja bedre tiek ierīkota ārpus ēkas, tad daja tās jāielaiž zem ēkas stāvcauruļu vertikālai ievadišanai bedrē. 7) Koka atēju bedrēm jābūt ūdensciem, un tās jātaisa no spundētām plankām, ne plānākām par 7,5 cm, pie kam savienojumu vietas labi jānostrādā un jānoblīvē ar darvu. Koka atejas bedri nedrīkst būvēt zem ēkas, un viņas sienas un dibens jāapliek ar treknu māla kārtu, ne plānāku par 0,30 m. 8) Mūra atejas bedres griestiem jābūt masīviem (piem. no kiegeļiem, betona), bet koka atejas bedrēm no 7,5 cm spundētām plankām, apbērtām ar zemi 0,5 m biezumā. 9) Atejas bedres griestos, ārpus mājas pamata, ierīkojama aile, ne mazākā par $0,60 \times 0,60$ m, netirumu izsmelšanai; aile nosīdzama ar cieši pieguļošiem diviem vākiem, pie kam apakšējam vākam jābūt apsegta ar smaku nosīdzēšu materiālu. 10) Atejas bedres dibenam jābūt ar kritumu

uz smejamās ailes pusī. 11) Izgarojušu un gāzu novadišanai atejas bedrēs ierīkojams novads ar iekšējo šķērsgriezumu, ne mazāku par 300 cm^2 (kiegelis uz pusķiegeli), kuri savienojams ar vēdināmo kanāli skursteni, novietotu pēc iespējas blakus virtuves vai krāsns dūmu vadām. Ja esošās ēkas skursteni nav atejas bedres vēdināšanas kanāja, tad vēdināšanas caurulei jābūt blakus skurstenim. Atkritumu novadu caurules gals jānolaiž vismaz 0,30 m zem vēdināšanas vada pieslēguma bedrei. 12) Pārvietojamām netirumu tvertnēm jābūt hermētiski slēgtām; tvertnes novietojamas telpās ar ūdenscietām gridām un ārējām 2 durvīm, lai novērstu to iesašanu. Telpu vēdināšanas kanālis ierīkojams, kā minēts 11. punktā. 13) Mistuves telpām publiskai lietošanai jābūt gaišām, ar ūdenscietām sienas apakšdajām, gridu un noteiku rievām; telpu vēdināšanai ierīkojamas attiecīgas ietaises. 14) Atkritumu novietošanai izbūvējamas attiecīgas atkritumu tvertnes ar ūdenscietām sienām un dibenu un cieši pieguļošu vāku. Šo tvertnu tilpums nedrīkst pārsniegt 3 kub. m. Virca no lopu telpām novadāma pa ūdenscietām caurulēm tieši uz vircas bedrēm. 15) Rūpniecības ūdeņi jānovada saskaņā ar pilsētas valdes izdotiem noteikumiem. 16) Mēslu, samazgu un netirumu bedrēm jāatrodas no ielas 4 m un no kaimiņu robežas vismaz 1,5 m un no dzīvojamo ēku logiem vismaz 6 m atstatumā. 17) Visas pastāvošas atejas, samazgu bedres un mēslu tvertnes, kas neatbilst šiem noteikumiem, pārbūvējamas līdz 1935. g. 1. janvārim.

33. Lopu mitekļi. 1) Lopu mitekļus nedrīkst celt pie ielām. Kur vispār var turēt mājlopus un viņiem celt mitekļus, nosaka atsevišķi no pilsētas valdes izdotie noteikumi. 2) Lopu mitekļus var piebūvēt pie apdzīvojamām ēkām, izņemot saimniecības rajonu. Tādā gadījumā starp dzīvjamām un lopiem nozīmētām telpām jābūt neapdzīvotai telpai vai cieši celtai šķirošai sienai no mūra jeb koka ar masīvu apmetumu bez ailēm. Kūtim un stājiem jābūt ar mitrumu necaurlaidošu gridu, un tiem ierīkojamas kārtīgas vēdināšanas ietaises.

V. Noteikumu piemērošana.

34. Pie pastāvošo ēku pārbūvēm, tāpat ēkas raksturu grozot, t. i. pārvēršot neapdzīvojamas telpas apdzīvojamās, veikalos vai darbnicu telpas u. t. t., pilsētas valdei var prasīt šo noteikumu ievērošanu arī prieš visas ēkas, ciktāl tas ir vajadzigs vispārības drošības labā.

35. Pārsūdzības par pilsētas valdes lēnumiņi privāto būvju projektu apstiprināšanas lietās iesniedzamas ūdensciem. 36. Šie noteikumi neattiecas uz jau pastāvošām ēkām līdz šo ēku pārbūvēi.

37. Uzraudzība par šo noteikumu izpildīšanu un pārkāpēju saukšana pie atbilstības piekrit Talsu pilsētas valdei un policijai.

38. Atkāpšanās no šiem noteikumiem pieļaižama ar pilsētas domes un lekšlietu ministrijas Būvniecības pārvaldes piekrīšanu.

39. Par šo noteikumu neievērošanu vainigie saucami pie atbildības uz Sodu likuma pamata.

40. Šie saistošie noteikumi stājas spēkā pēc divām nedēļām no to izsludināšanas „Valdības Vēstnesi“. Līdz ar šo atcelti Talsu pilsētas pagaidu saistošie būvnoteikumi, kas iespiesti „Valdības Vēstneši“ 1925. g. 274. numurā.

Talsu pilsētas galva A. Reiznieks.
Pilsētas sekretārs M. Glemberts.

RĪGA.

Ev.-lut. baznīcas archibiskapu prof. Dr T. Grünbergs

vakardien ieveda viņa amatā, Doma baznīcā, piedaloties visai mūsu valdībai, Saeimas saimei un garīdzniecībai, mūsu vecākais prāvests Dr K. Kundziņš no Smiltenes. Ievešanas ceremonijā prāvests Kundziņš uzsvēra, ka mūsu tagadējā archibiskapa ievēšana amatā nozīmē atjaunotas kārtības nodibināšanu mūsu baznīcā un vijas attiecībās ar Latvijas valsts laicīgiem likumiem. Tā nodrošina mūsu garīgas dzives kopšanu, ticības, svētuma un likumu sargāšanu un atbalstās uz mūsu valsts likumu pamatiem.

KURS I.

Rīgas birža 1933. gada 6. novembri.

Devizes:

1 Amerikas dollars	3,28—3,50
1 Anglijas mārcīna	16,20—16,60
100 Francijas franku	20,21—20,41
100 Belģijas belgu	72,05—72,80
100 Šveices franku	100,00—101,00
100 Itālijas liru	27,20—27,70
100 Zviedrijas kronu	86,00—89,00
100 Norveģijas kronu	84,00—87,00
100 Dānijas kronu	74,00—77,00
100 Austrijas šilingu	—65,00
100 Čehoslovakijs kronu	15,37—15,60
100 Holandes guldenu	208,95—210,95
100 Vācijas marku	123,20—124,00
100 Somijas marku	7,20—7,55
100 Igaunijas kronu	90,00—93,00
100 Polijas złotu	57,80—59,00
100 Lietavas litu	51,45—52,00
100 Dancigas guldeņu	101,00—103,00

Dārgmetalli:

Zeits 1 kg	—
Sudrabs 1 kg	—

Vērtspapiri:

50% neatkārības aizņēmums	98—100
60% Zemes bankas kālu zīmes	99—100
80% Hipotēku bankas kālu zīmes	96—97

Rīgas biržas kotacijas komisijas priekšsēdētājs P. Role.

Zvērināts biržas māklers P. Rupniers.

Redaktors M. Arons.

Šim numuram 12 lapas puses.

Tiesu studinājumi.

Rīgas apgabaltiesas 1. civilnodaja, uz Civilproc. lik. 397., 399., 401., 405., 413. un 416. p. pamata un Anša-Roberta un Dorotejas Apse līgumā viņu prasības lietā pieteik Henriju-Gaspardu Fientu summā Ls 266.— par lieti, ku tiesību dzīšanu zemes grāmatā, uzicina Henriju-Gaspardu Fientu (Fient), kuja dzīves vieta prasītājiem nav zināma, ierasties tiesā 2 mēnešu laikā no šā studinājuma publicēšanas dienas.

Līgumā pielekti pilnvara, zemes grāmatu nodalas apliečiba № 12576, 2 nomas līgumā noraksti un noraksti atbildeitājam.

Ja atbildeitājs nolikta laikā neieradies personīgi vai caur pilnvarnieku, lieta tiks nolikta tiesās sē

Jelgavas apgabaltieses Jelgavas apr. 1. iecirkņa tiesu izpildītājs Roberts Mālkalns (kanceleja: Jelgavā, Annas ielā № 11, dz. 1) paziņo, ka:

1) Latvijas bankas prasības piedzīnai no Jāņa Beimana, 1934. gada 15. augustā, plkst. 10 rītā, Jelgavas apgabaltieses civilnodalas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jāņa Beimana nekustamo mantu — Jelgavas apr., Platones muižas „Balcer-Beimani” mājas, ar zemes grāmatu reģ. № 4346, platībā 63,43 desetīnas;

2) nekustamā manta publiskai izsolei saskaņā ar Civilprocesa nolikuma 1262. p. novērtēta par Ls 1950,—;

3) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 1300,— ar procentiem;

4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — 5);

5) šā ipašuma zemes grāmatas ved Jelgavas-Bauskas zemes grāmatu nodajā.

Personām, kurām ir kādas tiesības uz pārdodamo ipašumu, kas pārdošanu nepielaiž, tādās tiesības jāuzrāda līdz pārdošanas dienai.

Visi papīri un dokumenti, atiecīsies uz pārdodamo ipašumu, ir ieskatāmi Jelgavas apr. 1. iecirkņa tiesu izpildītāja kancelejā, bet divas nedēļas pirms izsoles Jelgavas apgabaltieses kancelejā. 20101

Jēkabpili, 1933. g. 27. oktobri.
Tiesu izpildītājs J. Veinbergs.

Jelgavas apgabaltieses Jelgavas apr. 1. iecirkņa tiesu izpildītājs Roberts Mālkalns (kanceleja: Jelgavā, Annas ielā № 11, dz. 1) paziņo, ka:

1) Pēterja Kvieša prasības piedzīnai no Jēkaba Bierna, 1934. g. 15. augustā, plkst. 10 rītā, Jelgavas apgabaltieses civilnodalas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jēkaba Bierna nekustamo mantu — Jelgavas apr., Salgales pag., Ermegas muižas „Berantu” mājas, ar zemes grāmatu reģ. № 3850, platībā 65,02 desetīnas;

2) nekustamā manta publiskai izsolei saskaņā ar Civilprocesa nolikuma 1262. p. novērtēta par Ls 18,140,—;

3) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 2500,— ar procentiem un mūža uzturu Pēterim un Annai Bierniem;

4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;

5) šā nekustamās mantas zemes grāmatas ved Jelgavas-Bauskas zemes grāmatu nodajā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties Jelgavas apr. 1. iec. tiesu izpildītāja kancelejā, bet divas nedēļas pirms izsoles Jelgavas apgabaltieses. 20078

Jelgavā, 1933. g. 30. oktobri.
Tiesu izpildītājs R. Mālkalns.

Jelgavas apgabaltieses Jelgavas apr. 1. iecirkņa tiesu izpildītājs Roberts Mālkalns (kanceleja: Jelgavā, Annas ielā № 11, dz. 1) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Emmas-Šarlotes Pēterja m. Bigestans, dzim. Balodis, 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Emmas-Šarlotes Pēterja m. Bigestans, dzim. Balodis, nekustamo mantu, Jēkabpils apr. Dignājas muižas „Eran-Kļavinskij” № 37/“mājam”, ar zemes grāmatu reģ. № 7393, pilnā sastāvā 5,099 ha platībā;

2) nekustamā manta novērtēta par Ls 6000,— bet solišana sākties saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p.;

3) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 5000,— ar procentiem;

4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;

5) šā nekustamās mantas zemes grāmatas ved Jēkabpils zemes grāmatu nodajā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties Jelgavas apr. 1. iec. tiesu izpildītāja kancelejā, bet divas nedēļas pirms izsoles Jelgavas apgabaltieses kancelejā. 20038

Jēkabpili, 1933. g. 30. oktobri.
Tiesu izpildītājs J. Veinbergs.

Jelgavas apgabaltieses Jēkabpili apr. tiesu izpildītājs Jānis Veinbergs (kanceleja: Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās, Latvijas bankas un Hirša Frīdlendera prasību apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Pormaja 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpils apr. Seces pag. Seces muižas „Svīkle № 88” mājas, ar zemes grāmatu reģ. № 1910, pilnā sastāvā, 68,98 deset. platībā;

2) nekustamā manta novērtēta par Ls 9600,— bet solišana sākties saskaņā ar Civilproc. nolik. 1293. p.;

3) nekustamā manta apgrūtināta ar hipotēku parādiem par Ls 8800,— ar procentiem;

4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa — Ls 960,— un jāuzrāda apliečiba no tiesību ministrijas, ka pēdējai nav šķēršļu nekustamās mantas ieguvumam;

5) šā nekustamās mantas zemes grāmatas ved Jēkabpils zemes grāmatu nodajā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdodamās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties Jēkabpili apr. tiesu izpildītāja kancelejā, bet divas nedēļas pirms izsoles Jelgavas apgabaltieses kancelejā. 20100

Jēkabpili, 1933. g. 27. oktobri.
Tiesu izpildītājs J. Veinbergs.

Jelgavas apgabaltieses Jēkabpili apr. tiesu izpildītājs Jānis Veinbergs (kanceleja: Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāņa Jāņa d. Šulberga nekustamo mantu, Jēkabpili, Lielajā ielā № 99) paziņo, ka:

1) Valsts zemes bankas Jelgavas nodajās prasības apmierinājumam no Jāņa Jāņa d. Šulberga 1934. g. 9. maijā, plkst. 10, Jelgavas apgabaltieses sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā

Latgales apgabaltieses Krustpils iec. tiesu izpildītāja Pēteris Dauge (kanceleja: Krustpili, Rīgas ielā № 163), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p., paziņo, ka:

- 1) Livānu krāj-aizdevu sabiedrības prasību apmierināšanai 1934. g. 19. maijā, plkst. 10 rītā, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Jāzepa Izidora d. Romana nekustamo mantu, kas atrodas Daugavpils apr. Livānu pag. Orijū sādžas zemes robežas, ar zemes grāmatu reg. № 5033 un sastāv no viensētas № 3, platībā 8,84 deset;
- 2) nekustamās mantas izsoles vērtība Ls 910,—;
- 3) nekustamai mantai ir hipotēku parāds Ls 630,—;
- 4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Daugavpils IIūkstes zemes grāmatu nodajā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 1. civilnodajā.

Krustpili, 1933. g. 1. novembrī, № 632 2019

Tiesu izpildītāja P. Dauge,

Latgales apgabaltieses Krustpils iec. tiesu izpildītāja Pēteris Dauge (kanceleja: Krustpili, Rīgas ielā № 163), saskaņā ar Civilproc. nolik. 1283.—1290. p., paziņo, ka:

- 1) Livānu krāj-aizdevu sabiedrības prasības apmierināšanai 1934. g. 19. maijā, plkst. 10 rītā, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē Gabrieļa Justina d. Zarana vienu ceturtu iedālo daļu nekustamās mantas, kas atrodas Daugavpils apr. Rudzātu (senāk Vārkavas) pag., ar zemes grāmatu reģistra № 7330 un sastāv no diviem zemes gabaliem ar nosauk. „Zelčanovka”, platībā 41 deset;
- 2) nekustamās mantas izsoles vērtība Ls 2835,—;
- 3) nekustamai mantai ir hipotēku parāds Ls 1700,—;
- 4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 1. civilnodajā.

№ 761 2019

Krustpili, 1933. g. 1. novembrī. Tiesu izpildītāja P. Dauge.

Latgales apgabaltieses Rēzeknes 2. iec. tiesu izpildītāja J. Stumbergs (kanceleja: Rēzekne, Aizpilsētas ielā № 23) paziņo, ka:

- 1) Teklās Pauras un Frajas Rakovics prasības apmierināšanai 1934. g. 9. jūnijā, plkst. 10, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Timofeja Antona d. Vasiljeva nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķi, Ozolmuižas pagastā, zemes gabals № 144F, ar nosaukumu „Vilciņi” (atdalītais no Uzūsmuižas muižas 525. fol.), aptver 0,63 ha, ar zemes grāmatu reģistra № 15200 (134. sēj.);
- 2) nekustamā manta iekīlāta Valsts zemes bankā par Ls 100,—;
- 3) nekustamā manta pārdošanai resp. nodokļu nemšanai valstij un pašvaldībai novērtēta par Ls 3624,—;
- 4) tiem, kas vēlas izsolē dalību nemt, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 1. civilnodajā.

№ 761 2019

Krustpili, 1933. g. 1. novembrī. Tiesu izpildītāja J. Stumbergs.

Latgales apgabaltieses Rēzeknes 2. iec. tiesu izpildītāja J. Stumbergs (kanceleja: Rēzekne, Aizpilsētas ielā № 23) paziņo, ka:

- 1) Rēzeknes krāj-aizdevu sabiedrības prasības apmierināšanai 1934. g. 9. jūnijā, plkst. 10, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Timofeja Antona d. Vasiljeva nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķi, Ozolmuižas pagastā, zemes gabals № 144F, ar nosaukumu „Vilciņi” (atdalītais no Uzūsmuižas muižas 525. fol.), aptver 0,63 ha, ar zemes grāmatu reģistra № 15200 (134. sēj.);
- 2) nekustamā manta iekīlāta Valsts zemes bankā par Ls 100,—;
- 3) nekustamā manta pārdošanai resp. nodokļu nemšanai valstij un pašvaldībai novērtēta par Ls 3624,—;
- 4) tiem, kas vēlas izsolē dalību nemt, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 3. civilnodajā.

Rēzekne, 1933. g. 30. oktobri. № 554 20204

Tiesu izpildītāja J. Stumbergs.

Latgales apgabaltieses Rēzeknes 2. iec. tiesu izpildītāja J. Stumbergs (kanceleja: Rēzekne, Aizpilsētas ielā № 23) paziņo, ka:

- 1) Rēzeknes krāj-aizdevu sabiedrības prasības apmierināšanai 1934. g. 9. jūnijā, plkst. 10, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Timofeja Antona d. Vasiljeva nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķi, Ozolmuižas pagastā, zemes gabals № 144F, ar nosaukumu „Vilciņi” (atdalītais no Uzūsmuižas muižas 525. fol.), aptver 0,63 ha, ar zemes grāmatu reģ. № 9133 un sastāv no diviem zemes gabaliem № № 13 un 13a kopā 5,232 ha, ar zemes grāmatu reģistra № 25424 (23. sēj.);
- 2) nekustamā manta iekīlāta Valsts zemes bankā par Ls 900,—;
- 3) nekustamā manta pārdošanai resp. nodokļu nemšanai valstij un pašvaldībai novērtēta par Ls 742,—;
- 4) tiem, kas vēlas izsolē, dalību nemt, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā.

Tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 3. civilnodajā.

Rēzekne, 1933. g. 30. oktobri. № 554 20204

Tiesu izpildītāja J. Stumbergs.

Latgales apgabaltieses Rēzeknes 2. iec. tiesu izpildītāja J. Stumbergs (kanceleja: Rēzekne, Aizpilsētas ielā № 23) paziņo, ka:

- 1) Latgales akciju bankas prasības apmierināšanai, 1934. gada 9. jūnijā, plkst. 10, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jēzupa Jāņa dēla Dauguļa nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķi, Rēzeknes pagastā, zemes gabals № 7F ar nosaukumu „Dauguļi” (atdalītais no Balinovas muižas 1606. fol.) aptver 13,15 ha zemes, ar zemes grāmatu reģistra № 7730,—;
- 2) nekustamā manta iekīlāta Valsts zemes bankā par Ls 1300,—;
- 3) nekustamā manta pārdošanai resp. nodokļu nemšanai valstij un pašvaldībai novērtēta par Ls 2707,—;
- 4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā;
- 6) tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 3. civilnodajā.

Rēzekne, 1933. g. 30. oktobri. № 554 20204

Tiesu izpildītāja J. Stumbergs.

Latgales apgabaltieses Rēzeknes 2. iec. tiesu izpildītāja J. Stumbergs (kanceleja: Rēzekne, Aizpilsētas ielā № 23) paziņo, ka:

- 1) Latgales akciju bankas prasības apmierināšanai, 1934. gada 9. jūnijā, plkst. 10, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jēzupa Jāņa dēla Dauguļa nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķi, Rēzeknes pagastā, zemes gabals № 7F ar nosaukumu „Dauguļi” (atdalītais no Balinovas muižas 1606. fol.) aptver 13,15 ha zemes, ar zemes grāmatu reģistra № 7730,—;
- 2) nekustamā manta iekīlāta Valsts zemes bankā par Ls 1300,—;
- 3) nekustamā manta pārdošanai resp. nodokļu nemšanai valstij un pašvaldībai novērtēta par Ls 2707,—;
- 4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā;
- 6) tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 3. civilnodajā.

Rēzekne, 1933. g. 30. oktobri. № 554 20204

Tiesu izpildītāja J. Stumbergs.

Latgales apgabaltieses Rēzeknes 2. iec. tiesu izpildītāja J. Stumbergs (kanceleja: Rēzekne, Aizpilsētas ielā № 23) paziņo, ka:

- 1) Latgales akciju bankas prasības apmierināšanai, 1934. gada 9. jūnijā, plkst. 10, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jēzupa Jāņa dēla Dauguļa nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķi, Rēzeknes pagastā, zemes gabals № 7F ar nosaukumu „Dauguļi” (atdalītais no Balinovas muižas 1606. fol.) aptver 13,15 ha zemes, ar zemes grāmatu reģ. № 7730,—;
- 2) nekustamā manta iekīlāta Valsts zemes bankā par Ls 1300,—;
- 3) nekustamā manta pārdošanai resp. nodokļu nemšanai valstij un pašvaldībai novērtēta par Ls 2707,—;
- 4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā;
- 6) tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 3. civilnodajā.

Rēzekne, 1933. g. 30. oktobri. № 554 20204

Tiesu izpildītāja J. Stumbergs.

Latgales apgabaltieses Rēzeknes 2. iec. tiesu izpildītāja J. Stumbergs (kanceleja: Rēzekne, Aizpilsētas ielā № 23) paziņo, ka:

- 1) Latgales akciju bankas prasības apmierināšanai, 1934. gada 9. jūnijā, plkst. 10, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jēzupa Jāņa dēla Dauguļa nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķi, Rēzeknes pagastā, zemes gabals № 7F ar nosaukumu „Dauguļi” (atdalītais no Balinovas muižas 1606. fol.) aptver 13,15 ha zemes, ar zemes grāmatu reģ. № 7730,—;
- 2) nekustamā manta iekīlāta Valsts zemes bankā par Ls 1300,—;
- 3) nekustamā manta pārdošanai resp. nodokļu nemšanai valstij un pašvaldībai novērtēta par Ls 2707,—;
- 4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā;
- 6) tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 3. civilnodajā.

Rēzekne, 1933. g. 30. oktobri. № 554 20204

Tiesu izpildītāja J. Stumbergs.

Latgales apgabaltieses Rēzeknes 2. iec. tiesu izpildītāja J. Stumbergs (kanceleja: Rēzekne, Aizpilsētas ielā № 23) paziņo, ka:

- 1) Latgales akciju bankas prasības apmierināšanai, 1934. gada 9. jūnijā, plkst. 10, Latgales apgabaltieses civilnodajas sēžu zālē pārdos pirmajā publiskā izsolē pilnā sastāvā Jēzupa Jāņa dēla Dauguļa nekustamo mantu, kas atrodas Rēzeknes apriņķi, Rēzeknes pagastā, zemes gabals № 7F ar nosaukumu „Dauguļi” (atdalītais no Balinovas muižas 1606. fol.) aptver 13,15 ha zemes, ar zemes grāmatu reģ. № 7730,—;
- 2) nekustamā manta iekīlāta Valsts zemes bankā par Ls 1300,—;
- 3) nekustamā manta pārdošanai resp. nodokļu nemšanai valstij un pašvaldībai novērtēta par Ls 2707,—;
- 4) tiem, kas vēlas piedalīties izsolē, jāiemaksā drošības nauda — novērtējuma desmitā daļa;
- 5) šās nekustamās mantas zemes grāmatas ved Rēzeknes-Ludzas-Jaunlatgales zemes grāmatu nodajā;
- 6) tiesības, kas šās nekustamās mantas pārdošanu nepielaiž, jāpieteic līdz izsoles dienai.

Visos pārdomāmās nekustamās mantas dokumentos var ieskatīties tiesu izpildītāja kanceleja, bet 2 nedēļas pirms izsoles Latgales apgabaltieses 3. civilnodajā.

Rēzekne, 1933. g. 30. oktobri. № 554 20204

Tiesu izpildītāja J. Stumbergs.

Rīgas pilsētas darba nodala izsl.
par ned. nozaudēto darba grāmatiņu № 45525/325, izdotu no Baldones pag. valdes ar Vilhelma Georga Gertsons-Jercons vārdu.

Rīgas pilsētas darba nodala izsl.
par ned. nozaudēto darba grāmatiņu R № 95536/97741, izdotu no Rīgas pils. valdes darba nodalas 1932. g. 28. jūnijā ar Vilhelma Ozollapīja vārdu. 202602

Latvijas ūniversitātes studentu karte № 16242 ar Leona Čikstes-Sikstens vārdu pieteikta par nozaudētu un tādēļ tā tiek izsludināta par nedēri. 202612

Nozaudēta un tamēl uzskatīma par ned.pasta kvites № 227-N, izdotu par ierakstītās vēstules № 227-N nodošanu pastā Rīga 1932. g. 27. oktobri ar Z. Svagera vārdu. 202572

Bukmūžas pagasta valde izsludina par ned. šādus nozaudētus dokumentus: 1) iekšzemes pasi ser. MK 022032 № 4081, izdotu no Bukmūžas pagasta valdes 1931. g. 18. aprīlī ar Marka Purps vārdu; 2) iekšzemes pasi ser. NL 20101 № 2101, izdotu no Bukmūžas pag. valdes 1928. g. 5. jūnijā ar Jezupa Dzerkals vārdu. 20212

Jaunlaicenes pagasta valde izsludina par nedēri nozaudēto zirga pasi № 1537/27787, izdotu no jaungulbenes pagasta valdes 1932. g. 26. jūlijā ar Kārla Zviedris vārdu. 17559x

Krāslavas pagasta valde izsludina par nedēriem šādas nozaudētas zirgu pases, kurās izdotas no nezināmās iestādes un pārakstītas ar Stanislava Petrovska vārdu: 1) zirgā tumši bēra spalva, 2 g. vecs, 1,45 cm augsts, krēpes uz labo pusī, astē mēlnas spalvas, pierā balts latīkums un pakākajās līdz vezišķiem baltas un 3) kevei tumši bēra spalva, krēpes uz labo pusī, apmēram 7 g. v., 1,44 cm augsta, pierē balts laukums, piečā abās pusēs sakas vieta baltas zimes vistas olas lielumā. 17553x

Liepupes pagasta valde izsludina par nedēri nozaudētu Latvijas iekšzemes pasi ser. ZK № 013494, izd. no Tūjas pag. valdes 1927. g. 1. decembri, reģ. № 58, ar Mārtiņu Kiršs v. 17552x

Linavas pagasta valde izsludina par nedēriem šādus nozaudētus dokumentus: 1) pagaidu personas apt. № 74, izd. no Linavas pagasta valde 1930. g. 23. janvāri ar Vlasa Lesevs vārdu; 2) zirgu pasi № 1593, izd. no Linavas pagasta valdes 1931. g. 14. decembri ar Jāņa Smirnovs vārdu; 3) Latvijas iekšzemes pasi ser. KT № 023002, izd. no Linavas pagasta valdes 1928. g. 21. maijā ar Natalijas Sinīcīns vārdu; 4) Latvijas iekšzemes pasi ser. KZ № 003574, izd. no Linavas pag. valdes 1928. g. 20. jūl. ar Mikēla Čainījs vārdu; 5) Latvijas iekšzemes pasi ser. KP № 009961, izd. no Linavas pagasta valdes 1928. g. 19. martā ar Katrīnes Semjonovs vārdu; 6) Linavas pagasta Sludku sādžas viensētas № 2 vālānu dokumentu, izdotu uz šās viensētas iepāšnieka Daniela Fomins vārdu; 7) Latvijas iekšzemes pasi ser. KT № 023857, izd. no Linavas pagasta valdes 1928. g. 25. jūnijā ar Marijas Fomins vārdu; 8) Latvijas iekšzemes pasi ser. № 5095, izd. no Tolkovas pagasta valdes 1922. g. 22. septembrī ar Aleksandras Bulatova vārdu; 9) Latvijas iekšzemes pasi ser. KT № 022805, izd. no Linavas pagasta valdes 1928. g. 10. maijā ar Dānielu Fomins vārdu; 10) zirgu pasi № 586, izd. no Linavas pagasta valdes 1926. g. 29. janvāri ar Dānielu Fomins vārdu; 11) Latvijas iekšzemes pasi ser. KP № 010349, izd. no Linavas pagasta valdes 1932. g. 9. jūlijā ar Feodora Poļakovs vārdu. 17554x

Ludzas apr. priekšmeks izsludina par nedēri nozaudēto ieroču atļauju № 415, izdotu no Ludzas apr. priekšmeka 1933. gada 14. septembrī ar Viktora Meijera vārdu. 19893z

Rubenes pagasta valde izsludina par nedēri nozaudēto Latvijas iekšz. pasi ser. KL № 008776, kat. № 1176, izd. no Bebrenes pag. valdes 1927. g. 13. decembris ar Annas Sprūde vārdu. 17558x

Kalsnavas pagasta valde izsludina par nedēriem šādus nozaudētus dokumentus: 1) Latv. iekšz. pasi AT № 023387, izdotu no Rīgas prēf. 1928. g. 16. februārī. № 141289, ar Visvaldis-Augusta Austrīš vārdu un 2) kaļķi. apl. № 45256, izd. no Rīgas kāpa apr. pr-kā 1924. g. 3. oktobri ar Visvaldis-Augusta Austrīš vārdu. 17555x

Svitenes pasta un telegrafa kantoris izsludina par nedēri nozaudēto radiofona abonenta № 1361 Arvida Metmanis radiofona gaitas atlauju, izdotu no Rīgas radiofona abon. kantoja 1931. g. 28. septembrī ar dzives vietu Rīgā, Vidzemes šosejā 131, dz. 8. 19891z

Daržādi studētnājumi.

Baltijas papīru un papes fabrikas akciju sabiedrības

32. kārtējā pilna sapulce

notiks š. g. 5. decembri, valdes telpās, Vaiņu ielā № 1, plkst. 6 pēc pusdienu.

Dienas kārtība:

- 1) Sapulces darbinieku vēlēšanas.
- 2) Valdes ziņojums par 1932./33. gada darbību.
- 3) 1933./34. darbības gada budžets.
- 4) Statūtu grozīšana.
- 5) Vēlēšanas.
- 6) Dažādi priekšlikumi.

Balsstiesības iegūšanai aktionāriem, saskaņā ar stat. § 58, jāiesniedz direkcijai 7 dienas pirms sapulces savas akcijas vai pie rādījumi, ka viņiem tiesības uz tādām.

Maksātnespējīgā parādniece Jāņa Bergmanā konkursa valde sasauc minētā parādniece

kreditoru sapulci

š. g. 22. novembrī, plkst. 19, Rīgā, Tērbatas ielā 23/25, dz. 3, konkursa valdes telpās, ar šādu dieinas kārtību:

- 1) Konkursa valdes ziņojums.
- 2) Konkursa valdes atalgojums.
- 3) Pretenziju apmierināšana.
- 4) Konkursa slēgšana.
- 5) Dažādi jautājumi.

Rīgā, 1933. gada 4. novembrī, № 79 20269z

Konkursa valde.

Maksātnespējīgā parādniece Vulfā Kaufmāna konkursa valdes slud. š. g. „Vaid. Vēstr.“ 248. numurā par kreditoru sapulces sasaņķšanai ievisies kļūda, ie-

spistes: Viļa Kaufmāna konkursa valde sasauc, kas nepareizi: va-jaga būt: Vulfā Kaufmāna konkursa valde sasauc u. t. t.

Limbāžu valsts ģimnāzijas 1933. g. 15. oktobra mantu izlozes vinnestu saraksts.

Vinnesti krita uz šādiem bīļēsu numuriem:

Nauda Ls 30: 3788.
" 20: 464.
" 10: 3263.

Mantas:

Vērtība Ls 40: 3195.
" 25: 1190.

" 16: 3096.

" 12: 1508.

" 10: 1566.

" 9: 2176.

" 8: 1592.

Mantas vērtība no Ls 1—5:

3. 98, 202, 218, 226, 227, 254.

304, 311, 328, 353, 443, 536, 572,

581, 587, 595, 600, 603, 610, 641,

689, 744, 766, 783, 784, 813, 828,

837, 854, 891, 918, 939, 960, 972,

A/S. I Privātāis Lombards

uz savu statūtu § 68 pamata izslud.

par ned. šādas nozaudētās kīlu-

zīmes ar № № 540664, 542200,

547808.

3 20262z

Latvijas Lauksaimniecības darbinieku biedrības

1933. g. 29. oktobra

mantu izlozē

vinnesti krita uz šādiem bīļēsu numuriem:

„Pastavas“, Lielstraupes pag.

Ls 8000 vērtībā — 12116.

Ēdamistabas iekārta, Ls 600

vērtībā — 13095.

Ls 200 līdz Ls 101 vērtībā:

374, 960, 6600, 17886, 18158,

26916, 27707, 28168, 28456,

36701, 46929, 47678.

Ls 100 līdz Ls 51 vērtībā:

1101, 1768, 3522, 4842, 7674,

8022, 8533, 9127, 13299, 15873,

19291, 20187, 20387, 20723, 22817,

23729, 25079, 25251, 25442,

27348, 27916, 28921, 32512,

33555, 34815, 35888, 35970,

37553, 37712, 38476, 41301, 41778,

42805, 42938, 45003, 45635,

45916, 47020, 47502, 47595,

48763, 48941, 49733.

Ls 50 līdz Ls 11 vērtībā:

479, 536, 540, 1596, 1604,

1657, 1872, 1883, 2254, 3312,

3868, 5096, 5153, 5580, 5741,

6076, 6169, 7698, 7917, 7981,

8125, 8353, 9863, 10130, 10350,

10646, 10751, 10957, 11436,

11530, 11562, 11669, 11676,

11723, 12605, 13119, 13453,

13801, 13824, 14448, 14699,

14772, 15414, 16837, 16905,

17411, 17459, 17676, 17913,

18522, 18620, 18964, 19227,

19265, 20201, 20274, 20662,

20831, 21318, 21334, 21439,

21543, 21763, 21852, 22009,

22234, 22966, 23391, 23591,

23912, 24436, 24748, 25160,

25194, 25494, 25624, 26582,

26871, 27022, 27136, 27613,

27699, 28424, 29765, 30046,

30346, 30625, 30752, 30981,

30994, 31115, 31294, 31407,

31426, 31765, 32001, 32